

カイセ株式会社

このたびは、バッテリーチェッカーSK-8530をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。 本製品の十分な活用と安全なご使用のために、取扱説明書はいつも手元におき、よくお読みいた だいたうえでご使用ください。

もくじ

安全上のご注意・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	·····1~3
使用上のご注意・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
製品の特長	5
構成部品一覧表	
本体各部の名称と働き・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
仕様	, ,
1. 一般仕様	9
2. 測定仕様 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
で使用になる前に	· ·
1. 用語解説	10
2. 表示言語、日付/時刻の設定······	
3. その他	
使用方法	
1. バッテリーテスト・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	·····13~19
2. バッテリーシステムテスト・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
3. プリントアウト・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
4. データ保存····································	
5. 保存データの表示	
6. 保存データの削除	
7. PCとの接続····································	
8. 言語の再設定・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
9. 日付/時刻の再設定	
10. バッテリーメーカー各社 型式、公表CCA値リスト・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
保守管理	0_ 00
1. プリンター用紙のセット	·····34~35
2. リムーバブルディスクの初期化	
3. 定期的点検・校正	
4. その他	
故障かな?という場合に	_
品質保証規定······	
品質保証書・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
バージョンアップ情報・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	71

安全上のご注意(必ずお守りください。)

取扱説明書には、お使いになる人や他の人への危害と財産の損害を未然に防ぎ、 安全に正しくお使いいただくために、重要な内容を記載しています。

次の内容(表示・図記号)をよく理解してから本文をお読みになり、記載事項を お守りください。

■表示内容を無視して、誤った使い方をしたときにおよぼす危害や損害の程度を 次の絵表示で区分し、説明しています。

⚠ 警告

この表示の欄は、「死亡または重傷を負うことが想定される」 内容です。

⚠ 注意

この表示の欄は、「傷害を負うことが想定されるか、または 物的損害の発生が想定される」内容です。

■お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分し説明しています。 (下記は絵表示の一例です。)



この絵表示は、注意(警告を含む)しなければならない内容です。



この絵表示は、禁止(やってはいけないこと)の内容です。



この絵表示は、必ず行っていただく強制の内容です。

安全上のご注意(必ずお守りください。)

▲ 警告

よく換気した場所で使用する

バッテリー周辺に滞留した水素ガスなどが、バッテリークリップを接続する際の 火花で引火・爆発する恐れがあります。



ギアがパーキング (MT車の場合ニュートラル) になっていることを確認する 測定中に車が動いてしまい、事故や感電、火災、本製品や自動車の故障、破損の 原因となります。



サイドブレーキが確実に引かれていることを確認する

測定中に車が動いてしまい、事故や感電、火災、本製品や自動車の故障、破損の原因となります。



小さいお子様の手の届かない場所で使用、保管する

事故やけが、感電の原因となります。



手やバッテリークリップなどがぬれた状態で本製品を使用しない

事故や感電、火災、本製品や自動車の故障、破損の原因となります。



ガソリン・オイルなど可燃物の周辺や法令で第一類・第二類危険箇所に 指定されている場所では使用しない





バッテリー液が不足した状態で使用しない

バッテリーの燃焼や爆発の原因となります。



本製品を接続した状態で車を走行させない

事故や感電、火災、本製品や自動車の故障、破損の原因となります。



暗い場所で作業を行わない

事故や感電、火災、本製品や自動車の故障、破損の原因となります。



ぬらしたりしない

火災や感電の原因となります。



故障のまま使用しない

画面が表示されない、スイッチが操作できないなどの故障の状態でご使用しないでください。すぐにご使用を中止してお買上げの販売店またはカイセ株式会社にご相談ください。そのまま使用すると事故、火災、感電の原因となります。



USB端子を指で触れたり異物を入れない

事故や感電、火災、本製品の故障、破損の原因となります。



直射日光があたる場所や高温になる場所に置いたり、炎天下の車室内に放置 しない

火災や感電、故障などの原因となります。



整備の際、排気部などのエンジンの高温部分に触れないように注意する やけどの原因となります。





安全上のご注意(必ずお守りください。)

▲ 警告

整備の際、手や手袋、衣服などが、エンジンのベルトなどの回転部分に巻き 込まれないように注意する

けがの原因となります。



異常のまま使用しない

万一、煙が出ている、変なにおいや音がするときは、すぐにで使用を中止してください。 また、お買上げの販売店またはカイセ株式会社にで連絡ください。 そのまま使用すると事故、火災、感電の原因となります。



分解や改造はしない

火災や感電、故障などの原因となります。



ケーブルの被覆が破れた状態で使用しない

火災や感電の原因となります。



⚠ 注意

バッテリー液が目に入ったり、皮膚や服に付着しないように注意する 失明やけがの原因となります。目に入った場合は、ただちに水でよく洗い流し、 医師の診断を受けてください。



バッテリークリップで指などを挟まないように注意する けがの原因となります。



本体やケーブルが、エンジンのベルトなどの回転部分に巻き込まれないように 注意する



ショートや断線により、事故や感電、火災、本製品や自動車の故障、破損の原因となります。

本体やケーブル類が、排気部などのエンジンの高温部分に触れないように注意する 事故、本製品や自動車の故障、破損の原因となります。



バッテリー端子の⊕
○ をよく確認して正しく接続する 逆接続すると、本製品の故障の原因となります。



自動車搭載バッテリーをテストする時は、エンジンを停止し、ライトなどの 電装品を消してから行う



けがや本製品の故障の原因となります。

本製品を長時間使用しない場合は車両から取り外す 車両バッテリーの消耗および発火の原因となります。



本体画面表示部をたたいたり、強く押したり傷をつけたりしない 画面表示部の故障、破損の原因となります。



付属品以外のUSBケーブルは使用しない



本製品やPCの故障の原因となります。

使用上のご注意

- ●バッテリークリップの金属部分、バッテリー端子に汚れがある場合は、きれいに取り除いてください。正確な測定ができない場合があります。
- ●バッテリークリップの金属部分、USB端子にエンジンオイルなどを付着させないでください。 接触不良の原因となります。
- ●エンジンオイル、ガソリン、不凍液およびバッテリー液を本体に付着させないでください。 本体表面の変質の原因となります。
- ●アルコールを含む液体で本製品をふかないでください。割れの原因となります。
- ●気温-10℃~50℃、湿度80%以下の環境でご使用ください。正確な測定ができません。※プリンター動作温度範囲:0℃~50℃
- ●ケーブルの被覆が破れた場合は、ショートのおそれがありますので、ご使用を中止して修理 依頼をしてください。
- ●テスト終了後はバッテリークリップをバッテリー端子から外してください。本製品の故障や バッテリー上がりの原因となります。
- ●プリンター内部を指で触れないでください。故障の原因となります。
- ●プリンターレバー、プリンターカバーに無理な力を加えないでください。故障および破損 の原因となります。
- ●本体内に日付/時刻設定のバックアップ用電池が内蔵されています。この内蔵バックアップ 電池は消耗品となります。日付/時刻設定を行っても、設定が保存されない場合は内蔵 バックアップ電池が消耗していますので、販売店またはカイセ株式会社に修理依頼して ください。

取り扱いについて

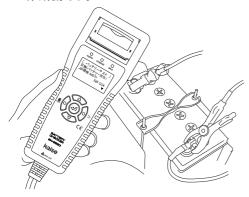
- ●衝撃を与えないでください。 本製品を落下、たたくなどして衝撃を与えると故障の原因となります。
- ●ケーブルを無理に引っ張らないでください。 バッテリークリップやUSBケーブルを外す際など、ケーブルを無理に引っ張ると断線など故障の原因となります。

保管場所について

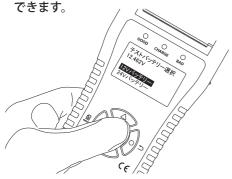
- ●下記の場所には保管しないでください。
 - ・ホコリの多い場所
 - 水のかかるところ
 - ・強い衝撃が加わるところ
 - ・気温-20℃以下60℃以上、湿度70%以上のところ
 - 結露のあるところ
 - ・直射日光のあたるところ

製品の特長

■本製品はバッテリーの充電量(SOC)、 健全性(SOH)、エンジン始動能力、 充電システムをテストする、バッテリー 診断機です。



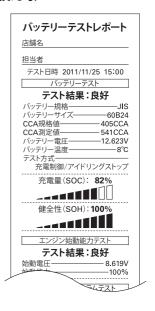
■ハンディーサイズなので片手で操作



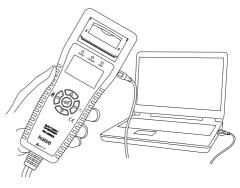
■テストデータを最大99件本体に記憶することができます。さらに付属のUSBケーブルでPCと接続し、診断データをテキストデータとして利用できます。



- ■充電制御車/アイドリングストップ車用 バッテリー診断に対応。より正確な測定 が可能です。
- ■プリンターを搭載し、診断結果を迅速 にプリントアウト。診断結果は日本語 でわかりやすく記載。(英語、中国語の 切り換え可)



■付属のUSBケーブルでPCと接続し、内蔵 ソフトのバージョンアップが行えます(※)。

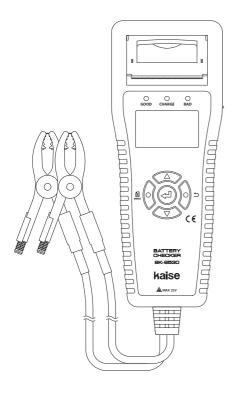


※PCとインターネットの環境が必要です。

構成部品一覧表(ご使用前にご確認ください。)

本製品には、下記のものが同梱されています。ご使用の前にご確認ください。万一、不足している場合や破損している場合は、すぐに販売店にご連絡ください。

①バッテリーチェッカー本体…1台



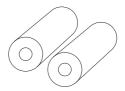
- ※本体内に日付/時刻設定のバックアップ 用電池が内蔵されています。この内蔵 バックアップ電池は消耗品となります。 日付/時刻設定を行っても、設定が保存 されない場合は内蔵バックアップ電池 が消耗していますので、販売店または カイセ株式会社に修理依頼してください。
- ※製品の品質保持のため、 右図の乾燥剤が同梱され ています。お手数ですが 廃棄してください。



②USBケーブル…1本



③プリンター用紙…2本 (1本は本体内格納済)



④取扱説明書(保証書付)…1冊



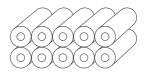
別売プリンター用紙(1セット10本入り)

●部品番号:851 (用紙幅:約57mm、長さ:約5.8m)

●印刷回数(1ロール)

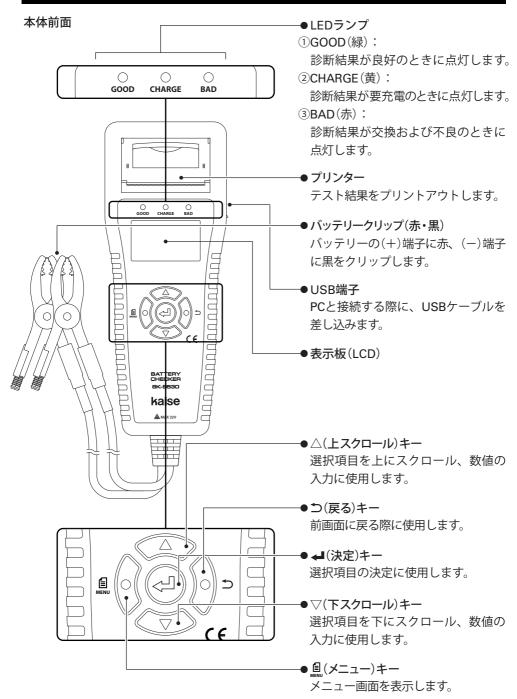
バッテリーテスト:約50回分

バッテリーテスト+システムテスト:約35回分

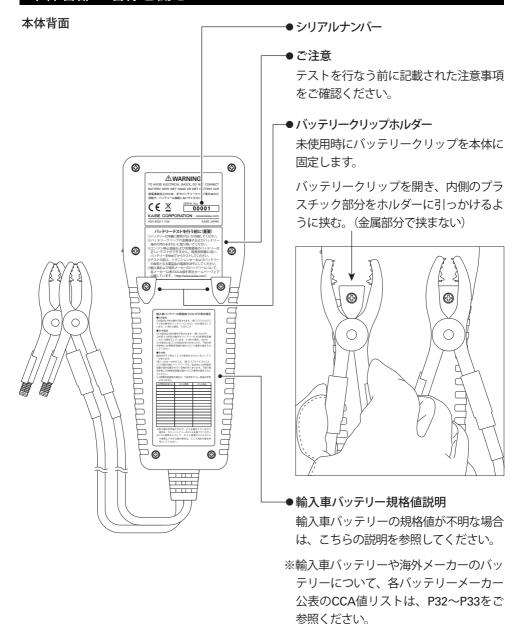


・お求めの際は、上記の部品番号をお伝えください。

本体各部の名称と働き



本体各部の名称と働き



⚠ 注意

●バッテリークリップをホルダーに固定する際、金属部分で挟むと、 クリップの故障およびホルダーの損傷の原因となります。

仕様

1. 一般仕様

1.表示部	LCD(ドット表示:128×64ドット)
2.表示・印字言語	日本語、英語、中国語(初期設定:日本語)
3.LCD電圧測定値表示間隔	1回/秒
4.LED表示	緑:診断結果が良好のときに点灯
	黄色:診断結果が要充電のときに点灯
	赤:診断結果が交換および不良のときに点灯
5.印刷	内蔵プリンター
6.バッテリーケーブル長	約70cm(クリップ、ブッシュ含まず)
7.電源	テストバッテリー、USB接続
8.動作電源電圧	バッテリー接続:DC8~32V(ただし電流が取れること)、USB接続:DC5V
9.測定バッテリー種類	12V バッテリー全般(鉛バッテリー)
	※24Vバッテリーはエンジン始動能力、チャージングシステムテストのみ対応
10.測定バッテリー規格	JIS / DIN / EN / SAE / BCI ※CCA入力、産業用の選択可
11.測定バッテリー範囲	100~1400CCA、産業用:1.0mΩ~50.0mΩ
12.測定項目	12Vバッテリーテスト、12V&24V始動/充電システムテスト
13.温度係数(電圧測定)	23℃±5℃以外の時、測定確度×0.01/℃を測定確度に加算
14.データ保存	本体メモリーにテスト結果を最大99件保存可能
	※USB接続でPCヘデータの移動が可能
15.バージョンアップ	USBケーブルでPCと接続してバージョンアップ可能
16.使用温度・湿度	-10~50℃、80%RH以下(ただし結露のないこと)
	※プリンター動作温度範囲:0~50℃
17.保存温度・湿度	-20~60℃、70%RH以下(ただし結露のないこと)
18.安全基準	CEマーク認証 EN61326-1
19.寸法	248 mm(H)×96mm(W)×50mm(D) ※ケーブル、ブッシュ含まず
20.質量	約550g ※プリンター用紙含まず

※製品仕様および外観は予告なく変更することがあります。

2. 測定仕様 (23℃±5℃、80%RH以下、ただし結露のないこと)

バッテリー電圧測定

レンジ	測定確度	分解能	最大許容入力
16.000V	$(8V\sim16V)\pm0.15\%\pm3dgt$	4 1/	001117
32.000V	(16V∼32V) ±0.15%±3dgt	1mV	32V以下

[※]測定レンジを超えた入力の場合:Over voltage表示

温度測定

レンジ	測定確度	分解能	最大許容入力
-20°C∼60°C	±3℃	1℃	-20℃~60℃

[※]測定確度は一定温度にて1時間以上放置後の確度

で使用になる前に

1. 用語解説

●CCAとは?

CCAとは、コールドクランキングアンペアー(Cold Cranking Ampere)の略称です。

これはJIS規格の場合、バッテリー温度が-18 の状態でバッテリーを放電させ、30秒後のバッテリー電圧が7.2Vとなる放電電流A(アンペア)。EN規格の場合、バッテリー温度が-18 の状態でバッテリーを放電させ、10秒後のバッテリー電圧が7.5 V となる放電電流A(アンペア)と定義されています。

CCAの値が大きいバッテリーほどエンジンを始動させる能力が高く、エンジンの排気量や 種類、使用環境によって必要とされるCCA値のバッテリーを選択します。

SAE, BCIはJISと同じCCA定義、DINはENと同じCCA定義となっています。(下記表を参照)

各種規格のCCA定義

規格	CCA定義	規格の主な使用国
JIS	 バッテリー温度が-18℃の状態で放電、	日本
SAE	ハッテリー温度が18 Cの状態で放电、 30秒後の電圧が7.2Vとなる放電電流A	アメリカ
BCI	300万段の电圧が7.27となる放电电加A	アメリカ
EN	バッテリー温度が-18℃の状態で放電、	EU
DIN (2000年EN規格導入後)	10秒後の電圧が7.5Vとなる放電電流A	ドイツ

●SOH(State of Health)とは?

測定バッテリーの健康状態のことで、状態は数値(%)で表されます。

本製品におけるSOHの定義:

本製品はSOH30%をバッテリーの要交換しきい値として定義しています。SOHが30%以下になり、SOCの判定結果が「要充電/再テスト」でなかった場合、測定バッテリーの判定結果は、「交換」と判定します。

- ※SOH%はCCA規格値とCCA測定値の比で求められます。
- ※SOH%は測定バッテリーの劣化状態と充電状態により変動します。

SOC(State of Charge)とは?

測定バッテリーの充電状態のことで、状態は数値(%)で表されます。

本製品におけるSOCの定義:

- 本製品は産業用バッテリー以外で12.756V以上、産業用バッテリーで13.056V以上のときに充電状態100%と定義しています。
- ※エンジン停止直後、充電直後のバッテリー電圧は、測定バッテリーに実際に充電されている容量を示していません。測定前に指定の手順に従って、バッテリーを本来の充電状態にしてから測定をしてください。

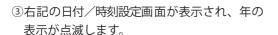
で使用になる前に

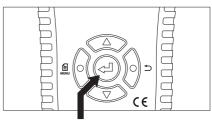
●リップル電圧とは?

オルタネーターで発電した電圧を、ダイオードで整流した際に残る、充電電圧の微少な変化のことです。ダイオードが破損すると、リップル電圧が増大し、バッテリーや車載機器に悪影響をおよぼします。

2. 表示言語、日付/時刻の設定

- ●下記の手順で、表示言語、日時の設定を行ってください。
- ① ◄ (決定) キーを押しながらバッテリーの プラス⊕端子にバッテリークリップ(赤)、マイ ナス⊖端子にバッテリークリップ(黒)を取り 付けます。本体の電源が自動でONになり、 ②の言語設定画面が表示されます。
- ※ ◄ (決定)キーを押しながらPCと接続した場合 も②の言語設定画面が表示されます。 (P28 "7. PCとの接続"を参照)
- ②日本語表示の場合は日本語、英語表示の場合はENGLISH、中国語表示の場合は中文を選択し、→ (決定)キーを押してください。言語設定が完了し、③の日付/時刻設定画面が表示されます。





【決定)キーを押しながら バッテリークリップを取り付ける





で使用になる前に

④△▽(上・下スクロール)キーで年を合わせて、(決定)キーを押すと点滅箇所が月の表示へ移動します。月を合わせて (決定)キーを押すと点滅箇所が日の表示へ移動します。

日付/時刻設定

年: 2011 年 月日: 11 月 25 日

時間: 00:00:00

【決定)キーを押すと 点滅箇所が移動

⑤同じ要領で分の表示まで合わせて↓ (決定) キーを押すと秒が0になり、日付/時刻設定が 完了し、P15②の起動画面が表示され、バッテ リーテストへ移行します。

日付/時刻設定

年: 2011 年

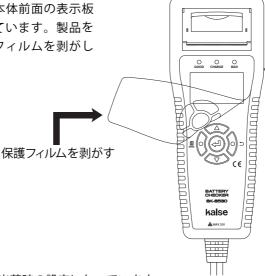
月日: 11 月 25 日

時間: 15,00,00

分の表示まで合わせて → (決定)キーを押す

3. その他

●本製品の製造出荷時は、本体前面の表示板に保護フィルムが貼られています。製品をで使用になる前に、保護フィルムを剥がしてください。



●本製品の各種設定は、製造出荷時の設定になっています。

1. バッテリーテスト

- ●バッテリーテストを行った際、テストを行っているバッテリーが極度 の劣化状態で、本体を動作させるための電流が取り出せなくなった場合、 本体が再起動します。
- ●バッテリーの充電中は正確な測定ができません。車載の場合は、必ず エンジン停止の状態で測定してください。
- ●24V車のバッテリーテストを行う場合、直列に接続されている12V バッテリーを、それぞれ単体で測定してください。
- ●車載バッテリーをテストする場合、イグニションキーおよびバッテリー の負荷となる電装品の電源をOFFにし、車のドアをロックして、駐車 した状態にして測定してください。正確な測定ができません。
- ●同一バッテリーで連続してテストを行ったり、プリント動作を行った後のテストでは、測定結果が多少変化する場合があります。また、弱っているバッテリーでプリント動作を行ったあとのテストでは、判定結果が変化する場合があります。
- ●同一バッテリーのテストにおいても、バッテリーの使用状態、保管 環境の変化により、測定結果、判定結果が変化する場合があります。

⚠注意

- ●エンジン停止直後のテストの場合は、充電電圧の影響により、バッテリー電圧はバッテリーに蓄えられている充電量を示していません。 テストを行う場合はまず、エンジン停止の状態でヘッドライトを約20秒間ON(全灯)にします。その後、OFFにしてからテストを行う準備をし、3分以上バッテリーを休めてからテストを行ってください。
 - ヘッドライトをONすることで、テスト結果が「要充電」となってしまう場合は、再充電後にONにする時間を短くし、バッテリーを休ませる時間を長くしてください。
 - 上記の作業を行わない場合および、バッテリー単体の充電後のテスト の場合は、2時間以上バッテリーを休めてからテストを行ってください。
- ●本製品は鉛バッテリーの基本的な用途、電気を蓄える、電気を取り出すを評価し判定を行っています。バッテリーの判定結果は車両側の特殊な制御機能が使用出来る・出来ないを判別できるものではありません。アイドリングストップバッテリーなど、特殊な使用のされかたをするバッテリーは、使用の過程により充電受け入れ性能等が低下し、アイドリングストップ機能等が働かなくなります。その場合はディーラー等でバッテリーの点検・メンテナンスを受けてください。
- ●本製品で表示される最大CCA値は、1400CCAまでです。

テスト準備

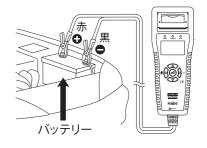
- ●バッテリー端子にバッテリークリップを取り付ける前に、目視にてバッテリーの点検を 行ってください。
- ●バッテリーのターミナルに腐食・亀裂が発生しているものは、ターミナルを交換してください。
- ●バッテリー端子に接続されているターミナルに緩みがある場合は、しっかりと接続し 直してください。
- ●バッテリー端子およびバッテリークリップを取り付ける部分に汚れがある場合は、汚れをきれいに取り除いてください。
- ●バッテリーケースの破損や変形、バッテリー端子が折れているバッテリーは危険なので 即交換してください。
- ●バッテリーの電解液面がLOWER付近まで低下しているバッテリーは精製水の補水を行い、 補充電をしてください。
- ●バッテリーの電解液面がLOWER以下の状態で、電解液が変色しているバッテリーは交換してください。

バッテリーの充電量(SOC)、健全性(SOH) をテストします。

①バッテリーのプラス⊕端子にバッテリークリップ(赤)、マイナス⊖端子にバッテリークリップ(黒)をしっかり取り付けます。

直接バッテリーの端子へ取り付けるのが通常ですが、できない場合は端子から可能な限り近い箇所へしっかり取り付けてください。

※この場合、測定されたCCA値が実際の値よりも低く表示される可能性があります。



●バッテリー端子へのクリップ接続がしっかり行われていないと、正確な測定ができません。

⚠注意

●テストバッテリーの端子およびバッテリークリップの金属部分に汚れがある場合は、きれいに汚れを取り除いてからテストを行ってください。端子および金属部分が汚れた状態でテストを行うと、正確な測定ができません。

②本体の電源が自動でONになり、下記の画面が表示され③のテストバッテリー選択画面が表示されます。

kaise





Soft Version Number Ver 1.10 ←

バージョンアップした際に変わります

- ③テストバッテリーを選択します。△▽(上・下スクロール)キーで12Vバッテリーまたは24Vバッテリーを選択し、【決定)キーを押します。12Vバッテリーを選択した場合は④のバッテリー規格選択画面、24Vバッテリーを選択した場合は、P19 "2. バッテリーシステムテスト画面"に切り替わります。
- ※画面には接続バッテリーの電圧値が表示されます。
- テストバッテリー選択 12.462 V✓ 12Vバッテリー 24Vバッテリー
 - 接続バッテリーの電圧値

- ④バッテリー規格を選択します。△▽(上・下スクロール)キーで接続しているバッテリーの規格を選択し、(決定)キーを押します。
- ※接続バッテリーの電圧値が14Vを超えた場合、 警告が表示されバッテリーテストが行えません。
- ※接続バッテリーの電圧値が16Vを超えた場合、 過電圧の警告が表示されます。
- ※産業用バッテリー、ゴルフカートバッテリー、 レジャーボートバッテリー、ディープサイクル バッテリーをテストする際は、バッテリーに CCA値が記載されている場合はCCA入力、記載 されていない場合は産業用を選択してください。

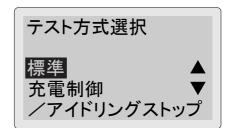
バッテリー規格選択 12.462 V

JIS規格 DIN規格



つ(戻る)キーを押すと③のテスト
バッテリー選択画面へ戻ります。

- ⑤テスト方式を選択します。△▽(上・下スクロール)キーでテスト方式を選択し、��(決定)キーを押します。車両が充電制御車/アイドリングストップ車、または測定バッテリーが充電制御車対応/アイドリングストップ車対応の場合は、「充電制御/アイドリングストップ」を選択してください。通常のバッテリー、または不明の場合は、標準を選択してください。
- ※P15④のバッテリー規格選択画面で産業用を 選択した場合は、⑥の産業規格値入力選択画 面が表示されます。



⇒(戻る)キーを押すとP15④のバッテリー規格選択画面へ戻ります。

⑥選択した規格に応じて、次の画面が表示されます。

●JIS規格を選択した場合

△▽(上・下スクロール)キーでJIS型式を選択し、 **↓** (決定)キーを押してください。バッテリー テストが実行されます。

- ※次回テスト時は、前回選択した型式が選択されています。
- ※テストバッテリーに記載されている型式が、 B24、D31などバッテリーのサイズのみの場 合、そのバッテリーが交換可能と示されて いる最大スペックのJIS型式を選択てください。

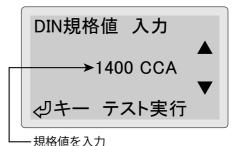
JIS型式選択 95D23 105D31 **95D31** 105E41 95E41 110D26 100E41 110E41 ジキー テスト実行 ▼

⊃(戻る)キーを押すとP15④のバッテリー規格選択画面へ戻ります。

●DIN規格、EN規格、SAE規格、BCI規格、 CCA入力を選択した場合

△▽(上・下スクロール)キーで規格値を入力し、 **◄** (決定)キーを押してください。 バッテリーテストが実行されます。

⇒(戻る)キーを押すとP15④のバッテリー 規格選択画面へ戻ります。



- ※輸入車バッテリーの規格値が不明な場合は、本体背面に記載されている "輸入車バッテリーの規格値(CCA)が不明な場合"を参照してください。
- ※輸入車バッテリーや海外メーカーのバッテリーについて、各バッテリーメーカー公表のCCA値リストは、P32~P33をご参照ください。

●産業用を選択した場合

産業規格値を入力する場合は"入力する"を、 入力しない場合は "入力しない" $を \triangle \nabla (上 \cdot \mathbf{r})$ スクロール) キーで選択し、 (決定) キーを 押してください。"入力しない"を選択すると バッテリーテストが実行されます。

※"入力しない"を選択した場合、バッテリー の良否判定は行いません。

⊃(戻る)キーを押すとP15④のバッテリー 規格選択画面へ戻ります。

産業規格値入力選択

入力する 入力しない (テスト実行)



●産業用バッテリーをテストする際は、バッテリーに接続されている負荷 や充電器を外し、バッテリー単体でテストを行ってください。正確な 診断が行えません。

●テスト可能な産業用バッテリーは12V鉛バッテリーです。

↑ 注意 ●本製品の産業用バッテリー判定は、産業用電池では一般にバッテリー 内部抵抗が新品時の2倍になると要交換と判断することから、測定結 果が入力基準値の2倍となったときに要交換判定としていますが、正確 な良否判定のしきい値は、バッテリーメーカー、種類等により異なる ため、交換判断の参考としてください。

(入力するを選択した場合)

 \triangle ▽(上・下スクロール)キーで \mathbf{m} Ω値を入力し、

- → (決定) キーを押してください。バッテリー テストが実行されます。
 - ⇒(戻る)キーを押すと産業規格値入力選択 画面へ戻ります。
- ※バッテリーの取扱説明書または本体に新品時 の内部抵抗が記載されている場合は、その 抵抗値を入力してください。 記載が無い場合は、バッテリー新品時に"入力

しない"でテストを実行し、測定された内部 抵抗値を記録してください。以降のテストの際 は、記録した内部抵抗値を入力してください。



⑦バッテリーテスト実行中は右記の画面が表示 されます。



⑧バッテリーテストが完了すると、右記のテスト 結果画面が表示されます。

△▽(上・下スクロール)キーを押してテスト 結果を確認してください。

テスト結果に応じてLEDランプが点灯します。

- ・良好の場合は緑色LEDランプが点灯。
- ・良好/要充電の場合は緑色と黄色LEDランプが点灯。
- ・要充電/再テストの場合は黄色LEDランプが点灯。
- ・交換の場合は赤色LEDランプが点灯。
- ン(戻る)キーを押すとP16⑥の画面へ戻ります。



- ※表示されるテスト結果は下記の通りです。
- バッテリーテストの結果
- ・CCA規格値(産業用は基準mΩ)
- ・温度

・選択バッテリー規格

・バッテリー電圧値

- ・CCA測定値(産業用は測定mΩ)
- ・テスト方式 ・コメント

・型式(JISのみ)

- ・健全性(SOH)
- ・充雷量(SOC)
- ※テスト結果の一番最後のページに操作説明画面が表示されます。

 - (メニュー)キー:メニュー画面(プリント/データ保存/保存データ削除)へ移行(P22参照)
- ※産業用規格値を入力しなかった場合、バッテリーの良否判定は行いません。
- ※バッテリーテストの判定結果が「交換(セル不良)」となった場合は、バッテリーを満充電 状態にし、再度テストを行ってバッテリーの状態を観察して判断してください。
- ※標準よりもグレードの高いバッテリーを搭載している車両では、判定結果が "交換" でもエンジン始動に問題が生じていない場合があります。この場合でも、バッテリー 単体においては劣化が進んでいますので、早めの交換を推奨いたします。

- ※バッテリー製造時の充電後から長期間放置された新品バッテリーは、新品バッテリーであっても自己放電等によりCCA値が低下し、本製品の判定結果が交換判定になる可能性があります。バッテリーは放電した状態が長期間続くと劣化していく為、充電電圧が低下した状態で長期間放置されないように補充電を行って管理してください。
- ※右記の画面が表示された場合、バッテリーク リップ(赤・黒)をバッテリーから取り外して 電源をOFFにし、次の点検を行ってください。
- ①バッテリーの点検端子に汚れ・異常はないか、ターミナルに 異常はないか等。
- ②本製品の点検 バッテリークリップの金属端子部分に汚れ はないか、ケーブルに異常はないか。
- ※上記の点検を行った後に再度測定を行い、何度測定し直しても測定エラーになる場合や、 別のバッテリーを測定しても測定エラーになる場合は、販売店または弊社に修理依頼を してください。

決定キーを押すと "2. バッテリーシステムテスト" へ移行します。

2. バッテリーシステムテスト

エンジン始動能力(バッテリーがエンジンを始動する能力)、チャージングシステム (オルタネーターの発電状態)をテストします。

- ※12Vバッテリーのバッテリーシステムテストは、バッテリーテスト実行後のみ可能です。
- ①P18®バッテリーテスト結果画面で決定キーを押すと、右記のバッテリーシステムテスト画面になります。バッテリー負荷がオフになっているのを確認し、【(決定)キーを押してください。
- ※P15③テストバッテリー選択画面で24Vバッテリーを選択した場合も、右記のバッテリーシステムテスト画面になります。

ください。

測定エラー

電源を切り、しばらくし

てから再度測定して

バッテリーシステムテスト

つ(戻る)キーを押すとP18®のバッテリーテスト結果画面、もしくはP15③のテストバッテリー選択画面へ戻ります。

●必ずバッテリー負荷がOFFの状態(車両の電装系が全てOFFの状態)で テストしてください。正確な測定ができません。

⚠注意

- ●24V車のバッテリーシステムテストを行う場合、12Vバッテリーを直列接続した24Vの状態で接続し、P15③のテストバッテリー選択画面で必ず24Vバッテリーを選択してください。
- ●バッテリーシステムテストは、バッテリー単体では行えません。また、 車載状態であっても、エンジン始動用のバッテリー以外に対してバッ テリーシステムテストは行えません。
- ②下記の画面が表示されますので、エンジンを始動してください。







- ③バッテリーの電圧変動を検出すると右記の 画面になり、バッテリーシステムテストが 実行されます。
- ※右記の画面表示後、約40秒以内にエンジンを始動してください。エンジンが始動されない場合テストが終了し、「不良」の判定となります。



④バッテリーシステムテストが完了すると、 右記のテスト結果画面が表示されます。△▽ (上・下スクロール)キーを押してテスト結果 を確認してください。

テスト結果に応じて下記の様にLEDランプが点灯 します。

- ・全て良好の場合は緑色LEDランプが点灯。
- ・不良の結果がある場合は赤色LEDランプが点灯。

⇒(戻る)キーを押すとP18®のバッテリーテスト結果画面、もしくはP15③のテストバッテリー選択画面へ戻ります。



[エンジン始動能カテスト] 良好

・充電電圧(始動後、充電時のバッテリー電圧)
・リップル電圧(ダイオードのリップル電圧)

始動電圧 始動能力 8.686 V 100 %



- ※表示されるテスト結果は下記の通りです。
- ・エンジン始動能力テストの結果
- ・始動電圧(クランキング時の最低バッテリー電圧)
- ・始動能力(バッテリーがエンジンを始動する能力)
- チャージングシステムテストの結果
- ※テスト結果の一番最後のページに操作説明画面が表示されます。
 - 【決定)キー:テストを終了
 - (メニュー)キー:メニュー画面(プリント/データ保存/保存データ削除)へ移行(P22参照)

・コメント

- ※本製品の動作電源電圧および電圧測定はDC8Vからですが、エンジン始動能力テストの際、バッテリー電圧が8V以下になる場合があります。しかし、一瞬の電圧低下の場合は、測定および本製品の動作は正常に行われます。
- ※エンジン始動能力テストは、セルスターターの良否をテストするものではありません。
- ※診断結果が "始動能力0%" となった場合、診断バッテリーがエンジンを始動する力が 限りなく低いことを示しています。エンジンが始動する確率ではありません。
- ⑤バッテリーシステムテスト結果画面で決定キーを押すと、右記の終了選択画面が表示されます。はいを選択して【決定)キーを押すと、P15③のテストバッテリー選択画面に戻ります。いいえを選択して【決定)キーを押すと、④のバッテリーシステムテスト結果画面へ戻ります。
 - つ(戻る)キーを押すと④のバッテリーシステム テスト結果画面へ戻ります。

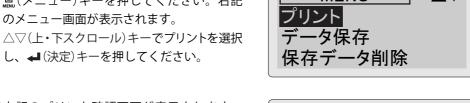
終了しますか?

はいいえ

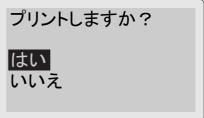
3. プリントアウト

バッテリーテスト、バッテリーシステムテストの結果をプリントアウトできます。

- ※テスト結果が「交換(セル不良)」のバッテリーでプリントアウトすると、印字が不明瞭であったり、本体の動作が不安定になる場合があります。この場合、測定データを保存し(P24 "4.データ保存" 参照)、正常なバッテリーまたはPCから出力(P28 "7.PCとの接続" 参照)してください。



- ②右記のプリント確認画面が表示されます。 はいを選択して → (決定) キーを押すと、本体 上部のプリンターから出力されます。いいえ を選択して → (決定) キーを押すと、メニュー 画面に戻ります。
- ※連続印刷で印字が濃くなった場合、しばらく印刷を止め、プリンターヘッドを冷やしてください。
- ※プリント中は右記の画面が表示されます。プリント終了後は①のメニュー画面に戻ります。
- ※プリンターカバーが開いた状態では、正常 な印字動作が行えません。
- ※紙詰まりが起こると正常な印字動作ができません。プリンターカバーを開き、用紙を引き出して再度プリントしてください。
- ※プリンター用紙の残りが少ない、または入っていない場合、右記の画面が表示されます。 P34 "1.プリンター用紙のセット"を参照し、 新しいプリンター用紙をセットしてください。
- ※プリンター用紙の残りが少ない状態でも、 センサーの誤認識で右記の表示がされない 場合があります。



2011/11/25 15:00:09

MENU

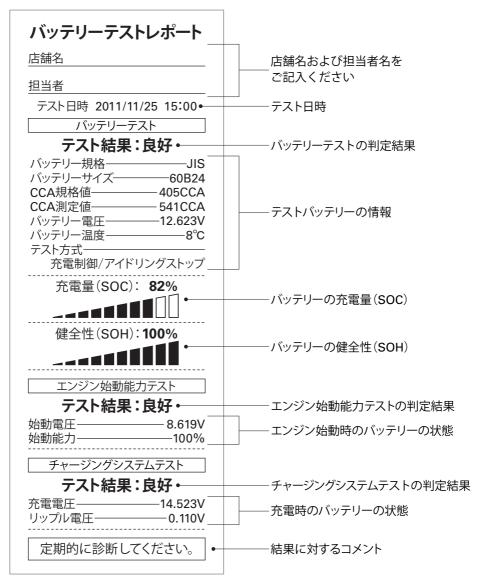




プリント例

- ※バッテリーシステムテストを行っていない場合は、エンジン始動能力テスト、チャージングシステムテストの結果はプリントされません。
- ※保存データをプリントアウトする場合は、現在の設定言語でプリントアウトされます。

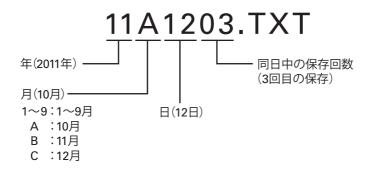
(例:現在の設定が英語の場合、日本語で保存したデータは英語でプリントアウトされます。)



4. データ保存

バッテリーテスト、バッテリーシステムテストの結果を、最大99件本体に保存できます。 ※保存データのファイル名は下記の様になります。

■ファイル名の例(2011年10月12日、同日中3回目の保存の場合)

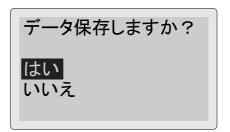


- ※本体の日時が正しく設定されていない場合、診断日時が正しく保存されません。P30 "9.日付/時刻の再設定"を参照し、日時を正しく設定してください。

△▽(上・下スクロール)キーでデータ保存を 選択し、**₄**(決定)キーを押してください。

⇒(戻る)キーを押すと①のメニュー画面へ 戻ります。





※保存可能なデータは最大99件です。すでに 99件保存されている場合、右記の画面が表示 されます。P27 "6. 保存データの削除"を参照 し、既存データを削除してください。

ー警告ー データ保存数が最大 のため、新たにデータ 保存ができません。

※メモリーの空き容量が足りない場合、右記の 画面が表示されます。P27 ⁶. 保存データの 削除 を参照し、既存データを削除して空き 容量を増やしてください。

一警告ー メモリ容量が足りない ため、データ保存が できません。

- ※保存ファイル名と同一のファイル名が存在する場合、右記の画面が表示されます。P27 "6. 保存データの削除"を参照し、同一ファイル名のデータを削除してください。
- ※ファイル名は保存年月日で構成されています。 詳細はP24 "ファイル名の例"を参照ください。
- ※保存データの削除は、PCと接続して(P28 "7. PCとの接続"を参照)、PC側の操作で削除することも可能です。
- ※システムエラーが発生した場合、右記の 画面が表示されます。テストを中止して、 P36 "2. リムーバブルディスクの初期化"を 参照し、リムーバブルディスクを初期化して ください。
- ※リムーバブルディスクを初期化すると、保存 されている全てのデータが消去されます。

一警告一

保存ファイル名と同一ファイル名が存在するため、データ保存ができません。

システムエラー

データ保存ができま せん。

5. 保存データの表示

保存したデータを画面に表示します。

- ①P15③テストバッテリー選択画面、P15④バッテリー規格選択画面で鳥(メニュー)キーを押してください。右記のメニュー画面が表示されます。△▽(上・下スクロール)キーで保存データ表示を選択し、【決定)キーを押してください。
- ②右記の保存データー覧画面が表示されます。 表示したいファイルを△▽(上・下スクロール) キーで選択し 【決定)キーを押してください
- ※保存データがない場合は、"保存データなし" と表示されます。
 - **○**(戻る) キーを押すと①のメニュー画面へ 戻ります。
- ③右記の様に保存データが表示されます。△▽(上・下スクロール)キーを押して保存データを確認してください。
- ※メニューキーを押すと、表示されている保存 データをプリントアウトできます。詳細はP22 "3. プリントアウト"を参照ください。
- ※画面表示は、現在の設定言語で表示されます。 (例:日本語で保存したデータでも、現在の設定言語が英語の場合は英語表示となります。)
- ※システムエラーが発生した場合、右記の 画面が表示されます。テストを中止して、 P36 "2. リムーバブルディスクの初期化"を 参照し、リムーバブルディスクを初期化して ください。
- ※リムーバブルディスクを初期化すると、保存 されている全てのデータが消去されます。

2011/11/25 15:00:09 MENU

保存データ表示 保存データ削除 時刻設定

保存データー覧 ▲▼ 01/11B0501.TXT

02/11B0502.TXT 03/11B0503.TXT 04/11B0504.TXT

[バッテリーテスト] 良好 JIS規格 55B24 370 CCA

⊃(戻る) キーを押すと②の保存データー覧画面へ戻ります。

システムエラー

ファイルが開けません。

6. 保存データの削除

保存したデータを削除します。

- ①P15③テストバッテリー選択画面、P15④バッテリー規格選択画面、P18⑧バッテリーテスト結果画面、P21④バッテリーシステムテスト結果画面で (メニュー) キーを押してください。メニュー画面が表示されます。
 △▽(上・下スクロール) キーで保存データ削除を選択し、 (決定) キーを押してください。
- ②右記の保存データー覧画面が表示されます。 削除したいファイルを△▽(上・下スクロール) キーで選択し 【決定)キーを押してください ※保存データがない場合は、"保存データなし" と表示されます。

つ(戻る)キーを押すと①のメニュー画面へ 戻ります。

③右記のデータ削除画面が表示されます。はいを選択し、→ (決定)キーを押すと、データ削除が完了します。いいえを選択し、→ (決定)キーを押すと②の保存データー覧画面に戻ります。

つ(戻る) キーを押すと②の保存データ一覧
画面へ戻ります。

- ※システムエラーが発生した場合、右記の 画面が表示されます。テストを中止して、 P36 "2. リムーバブルディスクの初期化"を 参照し、リムーバブルディスクを初期化して ください。
- ※リムーバブルディスクを初期化すると、保存 されている全てのデータが消去されます。

2011/11/25 15:00:09 MENU ▲▼ プリント データ保存 保存データ削除

保存データー覧 **▲▼** 01/11B0501.TXT

02/11B0502.TXT 03/11B0503.TXT

04/11B0504.TXT

データ削除しますか?

はいいえ

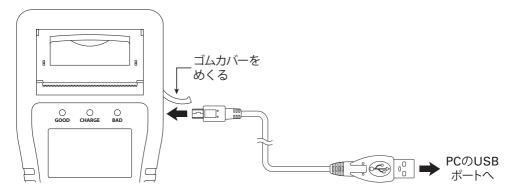
システムエラー

ファイル削除ができま せん。

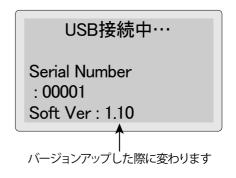
7. PCとの接続

付属のUSBケーブルでPCと接続し、テストデータをテキストデータとして利用できます。

①本体右側面のUSB端子に、付属のUSBケーブルを差し込んでPCと接続します。



- ②電源がON状態のPCと接続すると本体の電源が 自動でONになり、右記の画面が表示されます。
- ※PCとの接続が完了すると、大容量記憶装置 デバイス (kaise SK-8530 USB Device) として 認識されます。

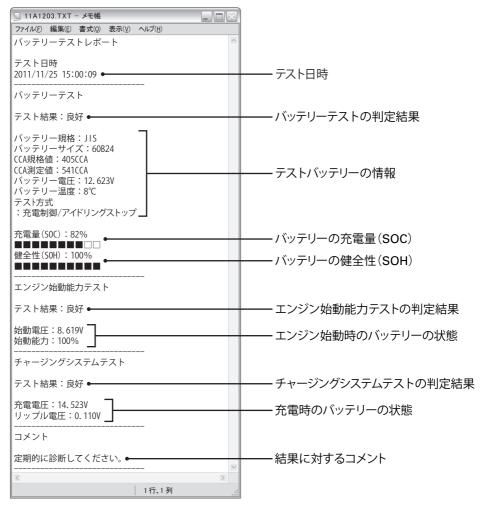


⚠ 注意

●USBケーブルを抜く際は、PC側からUSBの取り外しを指示して から抜いてください。故障の原因となります。

③PC側からの操作で本体のメモリーにアクセスし、データをPCに保存します。データは テキストファイルですのでPCから印刷できます。

■保存データの例



- ※データ保存時の設定言語で表示されます。
- ※表示言語を中国語に設定している場合、中国語のフォント表示が可能なソフトウェアでテキストデータを開いてください。日本国内のPCに標準で入っているメモ帳では、表示が文字化けする可能性があります。
- ④USBケーブルを抜く際は、PC側からの操作でUSBの取り外しを指示してから抜いてください。

8. 言語の再設定

①P15③テストバッテリー選択画面、P15④ バッテリー規格選択画面で (メニュー) キー を押してください。右記のメニュー画面が表示 されます。

△▽(上・下スクロール)キーで言語設定を選択し、 **4** (決定)キーを押してください。

②右記の言語設定画面が表示されます。日本語表示の場合は日本語、英語表示の場合は ENGLISH、中国語表示の場合は中文を選択し、 【(決定)キーを押してください。言語設定が完了し、メニュー画面へ戻ります。

う(戻る) キーを押すと①のメニュー画面へ 戻ります。 2011/11/25 15:47:22 MENU

保存データ削除

時刻設定
言語設定



9. 日付/時刻の再設定

①P15③テストバッテリー選択画面、P15④ バッテリー規格選択画面で (メニュー) キー を押してください。右記のメニュー画面が表示 されます。

△▽(上・下スクロール)キーで時刻設定を選択し、 **4** (決定)キーを押してください。

②右記の日付/時刻設定画面が表示され、年の 表示が点滅します。

○(戻る)キーを押すと①のメニュー画面へ 戻ります。

※設定を変更している場合は、変更した設定 が反映されます。 2011/11/25 15:47:22 MENU

保存データ表示 保存データ削除 時刻設定



年の表示が点滅

- ③△▽(上・下スクロール)キーで年を合わせて、
 - → (決定)キーを押すと点滅箇所が月の表示へ 移動します。月を合わせて 4 (決定) キーを 押すと点滅箇所が日の表示へ移動します。

日付/時刻設定

年: 2012 年 月日: 03 月 15 日

15:47:22

【決定)キーを押すと 点滅箇所が移動

年

④同じ要領で分の表示まで合わせて (決定) キーを押すと秒が0になり、日付/時刻設定が 完了し、P30①のメニュー画面へ戻ります。

日付/時刻設定

年: 2012

月日: 03 月 15 時間: 10:30:00

分の表示まで合わせて ▲ (決定)キーを押す

10. バッテリーメーカー各社 型式、公表CCA値リスト

各リストの型式欄の横に、CCA値を入力する際の入力モードを記載していますので、記載されている入力モードを使用してテストを行ってください。

バッテリーに記載されているCCA値と本リストのCCA値に相違がある場合は、バッテリー に記載されているCCA値を入力してテストを行ってください。

※本リストの記載内容は予告なく変更する場合がございますので、あらかじめご了承ください。(2012年10月現在当社調べ)

AC Delco (A	Cデルコ)		
JIS	0)10=)	BCI	
型式	CCA(入力)	型式	CCA(BCI)
S34B17	265	26-6MF	550
S40B19	330	34-6MF	535
S44B19	360	34-7MF	700
S44B20	360	58-5MF	430
S55B24	430	58-6MF	560
S75D23	580	58R-6MF	585
S80D23	580	65-6MF	650
S80D26	600	65-7MF	850
S95D31	730	75-6MF	650
S115D31	780	75-7MF	735
S95E41	740	78-6MF	675
S115F51	900	78H-6MF	675
EN		78-7MF	770
型式	CCA(EN)	78DT-7MF	850
20-55	630	79-6MF	880
20-55D	525	86-7MF	690
20-60	500	90-6MF	600
20-66	500	101-6MF	690
20-70	650	DCD26L	500
20-72	700	DCD26R	500
20-80	780	85BR60K	610
20-90	850	マリン用	
20-92	600	型式	CCA(SAE)
20-100	800	M24MF	400
20-110	1000	M27MF	550
27-44	400	M31MF	625
27-45H	400	サイクル用	
27-50P	500	型式	CCA(SAE)
27-54H	500	DC24	500
27-55	500	DC27	580
27-60P	550	DC31	660
27-63H	550	1111	750
27-66	550	1150	625
27-70P	630	1151	625
27-80	780	31-901CT	900
27-85	770	759	950
27-90	850		
30-55	525		

500

700

30-66

30-72

BOSCH(ボッ	S\
DUSCH(ホッ ハイテックシル	
型式	
至式 HTSS-55B19	CCA(入力)
HTSS-75B24	410
HTSS-75B24	500
HTSS-95D23	700
HTSS-115D26	
PSバッテリー	1 830
	CCA (3 +1)
型式 HTSS-55B19	CCA(入力)
	330
HTSS-75B24	450
HTSS-95D23	520
HTSS-115D26	
HTSS-135D3	
PS-Iバッテリー	
型式	CCA (EN)
PSI-4C	360
PSI-6C	480
PSI-6H	600
PSI-7C	680
PSI-7G	640
PSI-7H	680
PSI-1A	760
ハイテックAG	
型式	CCA(EN)
HT-70-PN	760
HT-95-PN	850
シルバーX	
型式	CCA(EN)
SLX-5K	550
SLX-4E	460
SLX-4K	300
SLX-4L	300
SLX-6C	650
SLX-6H	610
SLX-7C	790
SLX-7F	730
SLX-7H	730
SLX-8B	810
SLX-8C	810
SLX-1A	910
SLX-1B	850

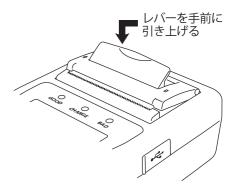
シルバー	
型式	CCA(EN)
SL-4C	360
SL-4D	360
SL-4E	420
SL-4K	300
SL-4L	300
SL-4P	420
SL-5D	420
SL-6C	480
SL-6H	600
SL-7C	680
SL-7F	680
SL-7G	640
SL-7H	680
SL-8B	760
SL-8C	720
SL-1A	760
SL-1B	850
USパワーマッ	クス
型式	CCA(BCI)
UPM-78DT	830
UPM-75	650
UPM-65	750
UPM-58	600
UPM-58R	600
UPM-34	610

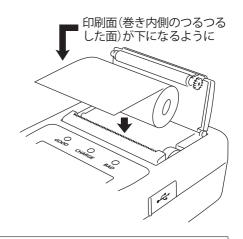
ATLAS(アト	ラ人)	EXIDE(T+		MoII(モル)		OPTIMA(オ	ノティマ) 🛚
JIS	22.(2.1)	EAシリーズ区		MOLL AGN		レッドトップ	/
型式	CCA(入力)	型式	CCA(EN)	型式	CCA (EN)	型式	CCA (SAE
MF40B19	330	EA530	540	81070	760	1050S	81
MF42B19	350	EA602	600	81095	850	1050U	81
MF44B19	370	EA640	640	m3 plus	()	925S	73
MF50B24	400	EA722	720	型式	CCA (EN)	925U	73
MF55B24	430	EA770	760	83046	420	イエロートップ	
MF60B24	460	EA1000	900	83056	500	型式	CCA (SAE
MF50D20	450	Eco Power 2		83058	540	D1400S	97
MF55D23	550	型式	CCA(EN)	83071	590	D1000S	76
MF75D23	580	EPX50	450	83075	660	D1000U	76
MF85D23	600	EPX55	520	83085	710	YT-925SL	66
MF48D26	450	EPX62	570	83091	760	YT-925U	66
MF55D26	550	EPX65	630	83095	800	YT-B24	46
MF75D26	580	EPX75	730	83110	850	ブルートップ	
MF80D26	600	EPX80	640	Kamina		型式	CCA (SAE
MF90D26	630	EPX100	870	型式	CCA(EN)	D1400M	97
MF65D31	600	USAシリース		07715	360	D1200M	84
MF75D31	660	型式	CCA (SAE)	54459	360	D900M	76
MF95D31	670	EX78DT	850	54464	360	SLI-4.2L	81
MF105D31	750	EX75	730	54577	300		
MF115D31	830	EX65	850	54579	300	ODYSSEY (Z	ナデッセイ)
MF95E41	830	EX58	540	55565	420	型式	CCA (SAE
MF115E41	900	EX58R	580	55559	420	LB545	23
MF135F51	870	EX34	630	56219	480	LB680	28
MF160G51	1000	EX86	525	56638	510	LB925	47
MF210H52	1200	EX36R	650	57024	540	LB1200	63
MF245H52	1400	EX31	700	57414	680	LB1700	90
EN	1-100	オービタルバ		57539	640	<u>LB1700</u>	
 型式	CCA(EN)	型式	CCA(SAE)	60038	850	GS YUASA (GS 7 7 #)
572-20	610	ORB34XCD	750	60032	680	EUシリーズ	<u> </u>
571-13	640	ORB78DT	770	595203076	760	型式	CCA (EN
544-59	390	ORB75DT	690	61042	800	545-042	42
4DLT	890	ゲルバッテリ		01042	800	555-054	54
543-17	410	型式	CCA(SAE)	VARTA (/ \)	(A)	560-064	64
554-57	480	至八 G210	1100	ウルトラダイ		562-048	48
		G210	1100	型式			
562-19	540	HEXA(へキ・	ш)		CCA (SAE)	570-064	64
568-18	550	, ,	- /	570901076	760	574-068	68
580-43	640	型式	CCA (BCI)	595901085	850	580-072	72
585-15	720	58-6MF	585	シルバーダイ		600-080	80
600-38	850	58R6MF	585	型式	CCA (EN)		IW)
BCI	()	34-72	535	552401052	520	日立(新神戸	
型式	CCA (BCI)	65-7MF	650	554400053	530	TuflongAG 5	
78DT-600	600	75-6MF	650	561400060	600	型式	CCA(入力
58-560	560	78-6MF	675	563400061	610	AG 30A19	26
75-550	550	M24MF	550	563401061	610	AG 40B19	30
78-600	600	M27MF	570	574402075	750	AG 55B24	43
AGMシリース	•	M31MF	625	577400078	780	AG 85D26	60
型式	CCA(SAE)			585200080	800	AG 95D31	62
AGM-RD26	730			600402083	830	AG 120E41	72
AGM-YD26	750			610402092	920	AG 30HR-740	74

1. プリンター用紙のセット

プリンター用紙の残りが少なくなっている、 または入っていない場合、右記の画面が表示 されます。下記の手順でプリンター用紙をセット してください。

- プリンター用紙が ありません・・・
- ①右図のようにプリンターレバーを手前に引き 上げてください。プリンターカバーが浮き上 がります。
- ※必要以上にレバーを引き上げないでください。 破損の原因となります。
- ※プリンターレバー、プリンターカバーに無理 な力を加えないでください。故障および破損 の原因となります。
- ②プリンターカバーを開いて、古いプリンター 用紙が残っている場合は取り除きます。 新しいプリンター用紙は包装紙から取り出し ます。
- ③新しいプリンター用紙の端をとめているシールを剥がします。右図のように端を引き伸ばして、必ず印刷面(巻き内側のつるつるした面)が下になるようにセットします。



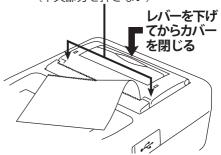


<u></u> 注意

- ●プリンターレバー、プリンターカバーに無理な力を加えないでください。故障および破損の原因となります。
- ●プリンター用紙は必ず印刷面(巻き内側のつるつるした面)が下になるようにセットしてください。逆にセットした場合、印刷できません。

- ④プリンターレバーを下げ、プリンター用紙の 引き伸ばした部分をはさむようにプリンター カバーを閉じます。余分なプリンター用紙 を手前に引くようにして切り取ります。
- ※プリンターカバーを閉じる際は、プリンターカバーの両端を押してください。中央部分を押すと故障および破損の原因となります。

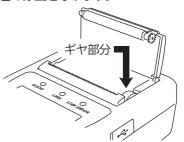
両端を押してカバーを閉じる (中央部分を押さない)



- ●必ずプリンターレバーを下げてからプリンターカバーを閉じてください。故障および破損の原因となります。
- ●プリンターカバーを閉じる際は、プリンターカバーの両端を押してください。中央部分を押すと故障および破損の原因となります。
- ●プリンター用紙は、直射日光の当たる場所、温度および湿度の高い場所で保管しないでください。変色の原因となります。

⚠ 注意

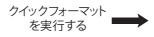
- ●プリンター用紙のセット時に、 プリンター内部にゴミが入らな いようご注意ください。内部に ゴミが入りますと、動作不良の 原因になります。特にギヤ部分 にゴミが侵入しますと、プリン ターが動かなくなります。
- ●本製品をホコリの多い場所で 保管しないでください。プリン ター動作不良の原因となります。



2. リムーバブルディスクの初期化



- ●リムーバブルディスクを初期化すると、保存されている全てのデータ が消去されます。
- ①本体右側面のUSB端子に、付属のUSBケーブルを差し込んでPCと接続します。
- ②PC側からの操作で、認識されたリムーバブルディスクを選択し、クイックフォーマットを実行します。





- ③クイックフォーマットが終了しましたら、USBケーブルを抜いてください。 ※PC側からの操作でUSBの取り外しを指示してから抜いてください。
- ④再度USBケーブルを差し込んでPCと接続します。下記の画面が表示され、本体メモリーの初期化が開始されます。

FAT SYSTEM Broken !!
Self Formatting ...
Please wait a moment

⑤本体メモリーの初期化が終了し、右記の画面 が表示されれば、リムーバブルディスクの 初期化は終了です。

USB接続中…

Serial Number

: 00001

Soft Ver: 1.10

⑥PC側からの操作でUSBの取り外しを指示してから、USBケーブルを抜いてください。

3. 定期的点検・校正

安全で正確な測定を維持するためには定期的な点検・校正が必要です。本製品は、通常の使用で1年以上許容誤差内の精度を維持できるよう製造されていますが、少なくとも1年に1回は定期的に点検・校正してください。点検・校正は販売店またはカイセ株式会社へご依頼ください。

4. その他

- ●バッテリークリップの金属端子が汚れた場合、汚れをきれいに取り除いてください。 汚れがついている状態では正確な測定ができない場合があります。
- ●本体内に日付/時刻設定のバックアップ用電池が内蔵されています。この内蔵バックアップ電池は消耗品となります。日付/時刻設定を行っても、設定が保存されない場合は内蔵バックアップ電池が消耗していますので、販売店に修理依頼してください。

校正・修理のお問い合わせ、送付先

カイセ株式会社

製造サービス係

〒386-0156 長野県上田市林之郷422

TEL (0268) 35-1602 / FAX (0268) 35-5515

Email: service@kaise.com

故障かな?という場合に

故障かな?という場合には、以下の症状、原因と処置をご参照ください。 本製品について、わからない点やご質問、故障の場合は、お買い上げの販売店または カイセ株式会社 製造サービス係(前頁参照)にお問い合わせください。

症 状

雷源が入らない

原因と処置

- ●バッテリークリップが逆接続されている。
 - → バッテリーのプラス⊕端子にバッテリークリップ(赤)、マイナス⊖端子にバッテリークリップ(黒)を取り付けてください。
- ●バッテリー電圧が8V未満に低下している。
 - → バッテリーを充電してください。
- ●PC接続時、USBケーブルが奥までしっかりと 差し込まれていない。
 - → 奥までしっかりと差し込んでください。
- ●バッテリークリップの金属端子およびバッテリー端子が汚れている。→端子の汚れをきれいに取り除いてください。
- ●バッテリーに異常が発生している。
 - →端子に汚れ、ターミナル異常等、バッテリーの外観に異常 がないか目視点検をしてください。

データ保存・表示・ 削除ができない

- ●システムエラーが発生している。
 - →リムーバブルディスクを初期化してください。 (P36 "2, リムーバブルディスクの初期化"を参照)

プリンターが

- ●プリンター用紙が逆にセットさせている。
 - →正しくセットしてください。(P34 "1. プリンター用紙のセット" を参照)
- ●紙詰まりが起きている。
 - → プリンターカバーを開き、用紙を引き出してください。

日付/時刻設定が 保存されない

- ●内蔵バックアップ電池が消耗している。
 - →内蔵バックアップ電池は消耗品となりますので、販売店またはカイセ株式会社に修理依頼してください。

測定エラーの 画面表示が出る

- ●バッテリークリップの金属端子およびバッテリー端子が汚れている。→端子の汚れをきれいに取り除いてください。
- ●バッテリーに異常が発生している。
- →端子に汚れ、ターミナル異常等、バッテリーの外観に異常が ないか目視点検をしてください。

品質保証規定

品質保証期間中に説明書に則った正しい使用状態において、万一故障が生じた場合には、無償で修理いたします。ただし、下記事項に該当する故障・破損は無償修理の対象から除外し、有償修理となります。

記

- 1. 取扱説明書に基づかない不適当な取り扱い、または使用による故障。
- 2. カイセ特約サービス代理店、または当社サービス部門以外でなされた修理または改造に起因する故障。
- 3. お買い上げ後の輸送または落下等によって生じた故障。
- 4. 火災、水害、地震等天災地変によって生じた故障・破損。
- 5. 消耗部品(電池等)の補充または取り換え。
- 6. 品質保証書の提出がない場合。
- 7. その他、当社の責任とみなされない故障。
- 8. 本証明書は日本国内においてのみ有効です。

修理依頼	年	月	日	
故障の症状 故障の原因(わかったら)				

品質保証書

MODEL SK-853	0	Serial No.		
品質保証期間	購入日	年	月	日から1カ年
販売代理店および	所在地			
				印

- ※品質保証期間中に正常な使用状態で、万一故障等が生じました場合は、裏面 記載の品質保証規定により無償で修理いたします。製品にこの品質保証書 を添えて、上記販売代理店、または直接カイセ株式会社製造サービス係へ ご送付ください。
- ※購入年月日は販売代理店が記入します。販売代理店名およびその押印なき 品質保証書は無効となりますので、購入時に確認してください。

カイセ株式会社会

〒386-0156 長野県上田市林之郷422 電話 0268-35-1600(代表)

バージョンアップ情報

本製品のバージョンが新しくなった場合、カイセ株式会社のホームページで、バージョンアップ情報をお知らせいたします。下記のURLにアクセスしてバージョンアップを実行してください。

バッテリーチェッカー(型式:SK-8530)製品ページURL http://www.kaise.com/Car8530J.htm



下記のカイセ株式会社トップページから自動車用テスターをクリックし、バッテリーチェッカーSK-8530をクリックすることで製品ページに進むこともできます。

カイセ株式会社トップページURL http://www.kaise.com/japan.htm



(1) バージョンアップ

ソフトウェアのバージョンアップファイルをダウンロードすることができます。新しいバージョンが公開されている場合は、手順を良くご確認のうえバージョンアップを実行してください。

(2)製品情報

上記URLにて製品情報の閲覧や製品カタログ(PDF)、取扱説明書(PDF)、技術資料(PDF)等のダウンロード/印刷が可能です。

その他、製品に関する最新情報をホームページ上にてご案内いたします。 詳細につきましては、ホームページにてご確認ください。



カイセ株式会社

■製品・修理に関するお問い合わせ…

本社製造サービス係:TEL 0268-35-1602 FAX 0268-35-5515



本 社 ^{〒386-0156} 長野県上田市林之郷422 TEL 0268-35-1600(代) FAX 0268-35-1603

東京支店 TE

〒103-0027 東京都中央区日本橋2-16-3 18山京ビル2F

TEL 03-6225-2615 FAX 03-6225-2616

E-mail service@kaise.com